

和名類聚抄

第一 天地 水 歳時
 第二 鬼神 人倫 親戚
 第三 形體
 第四 術藝 音楽

七卷 第一冊

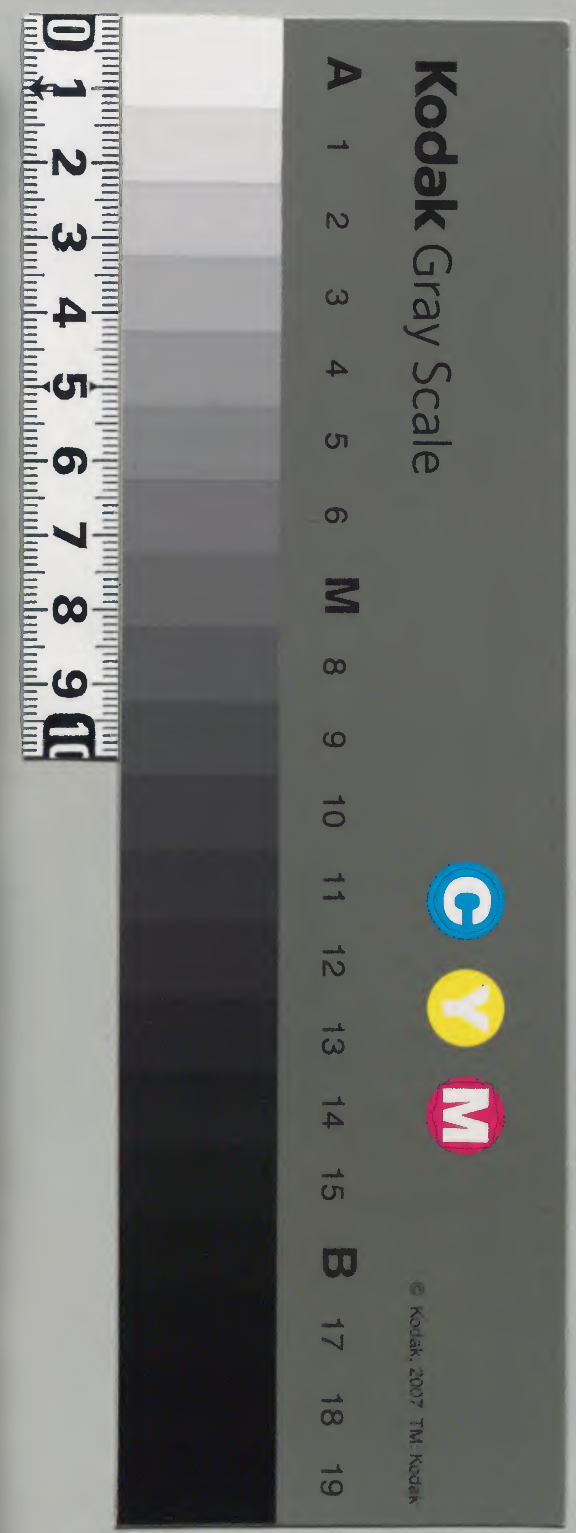
内	用	文	庫
二二七二六	五	一	〇九四

内務省

第一〇四二八號

内閣文庫	
番號	和 22726
冊數	5 (1)
函號	209 1

209-1



糊などで貼り付けられている部分がめくれない箇所あり

和名抄古写本卷次篇目

不審

- 卷第一 天部才一 地部才二 水部才三 歳次部才四
- 卷第二 鬼神部才三 人倫部才四 親戚類才五
- 卷第三 居處部才六 舟車部才七 珍宝部才八 布帛部才九
- 卷第四 裝束部才十 飲食部才十一 器四部才十二 燈火部才十三
- 卷第五 調度部才十四
- 卷第六 調度部下
- 卷第七 羽族部才十五
- 卷第八 龍魚部才十八 龜貝部才十九 虫豸部才二十
- 卷第九 紀伊國才百十九 對馬島才百廿五
- 卷第十 居處部才十二 重出
- 卷第十一 船部才十八 重出
- 車部才十九 重出
- 牛馬部才廿 重出
- 宝貨部才廿一 重出



○卷第十二 香藥部才十六 燈火部才十七 布帛部才十八 裝束部才十九

○卷第十三 調度部才廿

○卷第十四 調度部中

○卷第十五 調度下

○卷第十六 器四部才廿二 飲食部才廿三

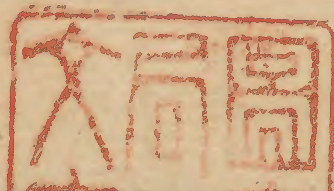
○卷第十七 稻穀部才廿三 菓蔬部才廿四 菜蔬部才廿五

○卷第十八 羽族部才廿六 毛郡部才廿七

○卷第十九 鱗介部才廿八 典考部才廿九

○卷第二十 草木部才卅

○右古字本ハ流布ノ板本ト大ニ異ナルモノ先ツ卷次篇目ノ異ナルヲ右ノ如シ其中ニ疑ハシキ一多シ又重複ノ部ノ多キ一右ノ如シイカニ其重出ノ部イヅレモ一方ハ板本ト全ク同ジ
○此本毎條和名ノ假字板本ト異ナルモノ多シ木ハ岐ニ三ハ美ニ止ハ度ニハ米ニ作レリ木三止米等ノ字ハカク無シ但シ重複ノ部板本ト全ク同方ハイヅレモ和名ノ假字モ板本ト全ク同今思フニ此本ハ二本ヲ合セテ一部トセシモノ故ニ重複多ク又脱落モ多キ
○古本才八卷ノ奥旨云 自公意僧正御房傳領 三井沙門任契トアリ大尾ハ奥書ナシ
○形骸部 術藝部 音樂部内曲調類 職官部 國郡部 以下右ノ通り闕タリ



倭名類聚鈔序

竊以延長第四公主柔德早樹淑姿
如花吞湖陽於胸陂籠山陰於氣岸
年纔七歲初謁先帝先帝以其姿色
言笑每事都雅特鍾愛焉即賜御府
箏手教授其譜公主天然聰高學不
再問一二年間能究妙曲十三絃上
更奏新聲自醜翻山陵雲愁水咽永

倭名類聚

辭魏闕之月不拂秦箏之塵時時慰
幽閑者書畫之戲而已於是因點成
蠅之妙土屏風以筆迴鸞之能亦巧
垂露漸辨八體之字豫訪萬物之名
其教曰我聞思拾芥者好探義實期
折桂者競採文花至于倭名棄而不
屑是故雖一百秩文館詞林三十卷
白氏事類而徒備風月之興難決世

俗之疑適可決其疑者辨色立成楊
氏漢語鈔大醫博士深江輔仁奉
勅撰集新鈔倭名本草山州負外刺
史田公望日本紀私記等也然猶養
老所傳楊說纔十部延喜所撰藥種
只一端田氏私記一部三卷古語多
載和名希存辨色立成十有八章與
楊家說名異實同編錄之間頗有長

短其餘漢語鈔不知何人撰世謂之
甲書或呼爲業書甲則開口褒揚之
名業是服膺誦習之義俗說兩端未
詳其一矣又其所撰錄音義不見浮
僞相交海蛸爲蚬河魚爲鱗祭樹爲
柳澡器爲椽等是也汝集彼數家之
善說令我臨文無所疑焉僕之先人
幸桑公主之外戚故僕得見其草隸

之神妙僕之老母亦陪公主之下風
故僕得蒙其松容之教命固辭不許
遂用修撰或漢語鈔之文或流俗人
之說先舉本文正說各附出於其注
若本文未詳則直舉辨色立成楊氏
漢語鈔日本紀私記或舉類聚國史
萬葉集三代式等所用之假字水獸
有葦鹿之名山鳥有稻負之號野草

之中カハ女ヲ郎ニ花ハ海ノ苔シ之ノ彙ニ於テ期コ菜リ等ハ是ナリ
 也ハ至テ如ハ於テ期コ菜リ者ハ所レ謂ル六ノ書ノ法ニ其ノ五ノ
 曰ク假レ借ト本ト無シ其ノ字ニ依テ聲ニ託シ事者乎カ內ニ
 典ノ梵ノ語モ亦レ復シ如シ是レ非ス無ク所レ據ル故ニ以テ取ル
 之ヲ或レ復シ有リ以テ其ノ聲ヲ用ル于テ俗者雖レ非ス倭ノ
 名ニ既ニ是レ要ス用ル石ノ名之磁石礬石香名
 之ヲ沈香淺香法師具之香爐錫杖畫師具之燕脂胡粉等是也ナリ或レ復シ有リ俗ノ

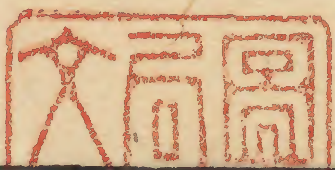
相

人知其ノ訛ヲ謬ヲ不能改メ易者鮭訛爲鮭
 相讀如杉鍛冶之音誤涉鍛冶蝸蝸
 之名僞用蠟蟻等是也ナリ若キ此之類注
 加今案聊明故老之說略述閭巷之
 談捻而謂之欲近於俗便於事臨忽
 忘如指掌不欲異名別號義深肯廣
 有煩于披見焉上舉天地中次人物
 下至草木勒成二十卷卷中分部部

中分門四十部二百六十八門名曰
倭名類聚鈔古人有言街談巷說猶
有可採僕雖誠淺學而所注緝皆出
自前經舊史倭漢之書但刊謬補闕
非才分所及內慙公主之照覽外愧
賢知之盧胡耳

終序

題倭名鈔



從五位上能登守源朝臣順者其先出自弘
仁帝帝生定賜源姓號之楊院大納言定生
至仕擢從四位下左京大夫所謂天下之好
色者也至生攀攀生順順為人博聞強記識
字屬文賦詩又詠倭歌比壯舉名進士直葬
學院邑上帝天曆五年詔順及大中臣能宣
清原元輔紀時文坂上望城於昭陽舍撰後
撰和歌集二十卷時人謂之梨壺五人順為
之最侍中亞將謙德公為撰和歌所別當順

世間慈目録イニテ

爲之文其略曰雄劍在腰拔則秋霜三尺雌
黃自口吟又寒玉一聲世以爲羨談是年冬
十月順依藏人少內記大江澄景奉宣而作
禁制撰和歌所闕入文先是萬葉集傳于世
久矣然自沙門勤操空海造以呂波字而后
人皆赴簡便而不讀萬葉萬葉書體殆漸廢
弛順懼其古風之委地而以國諺爲之訓點
至今學和歌者大率賴之順之功居多八年
春三月順編橘在列集七卷在列者爲延長
承平之詩人後薙髮于天台山改名尊敬者

也順平日好誦在列詩故及此焉康保年中
補總州負外郎又除戶部郎中圓融院天延
四年正月請依和泉國功補淡路守不許天
元三年正月請依和泉所濟功勞次第任伊
賀伊勢守不許順嘗在上野守大主亭賦詩
其序有云有好學而無益者前泉州刺史順
一生貧而樂道徒繼原憲之前蹤九年沉於
散班空添密舍之左鬢蓋述其懷也順同時
有善吏部主才子源澄源文藤勤橘正通慶
保胤之輩皆以文會者也順又與貞上人淨

閣梨爲方外之交或時入棲霞寺應李部王之教或時遊白河院添藤武衛之興賦紫藤於嵯峨院詠紅葉於源氏宅平生詩文甚繁其後順任能登國守將行時赴右監門藤將軍亭慶保胤在座餞順勸醉惜別曰雖三百盃莫強辭邊土是不醉鄉此一兩句可重詠北陸豈亦詩國順又著倭名類聚鈔語在其自序中倭名有詳略二本今所新刊者是爲詳本那波道圓來告刻梓事且問順世系余於是記其事迹之少概以贈之吁古稱揚子

雲識字然九原不可作也源順者吾邦千歲之子雲乎熟知倭名者日暮遇之

元和三年丁巳冬十一月 日 羅浮散
人洗筆於雲母谿清處



新刻倭名類聚鈔凡例

一 是書篇帙有_リ多少少者世多傳焉多者纔存_{スル}一部而已但恐其久而亡故命工新刻焉

舊本謄寫之脫誤重複行無高低字無細大憂其混淆而難見故考諸書而訂正者不少矣且其第十之卷末九葉脫失者乃以別本而補之
一 訛謬猶遺者今欲正焉然以本朝古書之不多傳而無可以爲之證故疑以傳

和名

三

疑不敢容易改焉
一部類之數與其自序異者郡類與卿類
相矛盾者皆姑依舊矣蓋存古也
一校書如風葉塵埃隨掃隨有古猶然况
今傳寫之多誤活字之牴牾不遑悉考
者乎見者自擇可也

番陽那波道圓識

倭名類聚鈔卷第一 源順撰

天部第一 地部第二 水部第三

天部第一 景宿類第一 雲雨類第二

景宿類第一 風雪類第三

景宿類第一 造天地經云佛冷寶應菩薩造日

日 陽鳥 歷天記云日中有三足鳥赤色今按

文選謂之陽鳥日本紀謂之頭八咫

鳥田氏私記云 夜太加 良須



古本每卷首題
下三源順撰三字アリ

中名卷之

月 弦月

造天地經云佛令吉祥菩薩造月

劉熙釋名云弦月月之半名也其形

一旁曲一旁直若張弓弦也弦和名

八利有上弦下弦

望月

釋名云望月知都岐月大十六日小

十五日日在東月在西遙相望也

暈

郭知玄切韻云暈氣繞日月也音運

此間云日月加左辨色立成云月院

也

蝕

釋名云日月虧曰蝕音食稍小浸虧

星

如虫食草木葉故字從虫食也

說文云星萬物精上所生也桑經反

明星

兼名苑云歲星一名明星此間云阿

兼名苑云太白星一名長庚暮見於

長庚

西方為長庚此間云由不

爾雅註云牽牛一名河鼓和名比古

牽牛

保之奴加比

織女

兼名苑云織女牽牛是也和名太

八太豆女

流星ヨリホシ

兼名苑云流星一名奔星

和名與八比保之

兼名苑云彗星其形如箒筆也音遂

又音歲

和名八木保之

昂星スハル

宿耀經云昂星六星火神也音與卯

同和名須八流

天河

兼名苑云一名天漢今按又名河漢

一名銀河也和名阿萬乃加八

雲雨類第二

雲クモ

說文云雲山川出氣也王分反和名久毛

霞カスミ

唐韻云霞赤氣雲也胡加反和名須美

霧キリ

爾雅云地氣上天曰霧亡遇反與務

同和名岐利今按水氣也老子經云在天

為霧露在地為泉源是也兼名苑云

一名霽音蒙一名霧音分水氣著樹

木為霧也

虹ニ

毛詩註云螭螭虹也帝董二音螭又

作螭和名爾之兼名苑云虹一名蜺五稽

反與蜺同又五結倪擊二反今按雄

曰虹雌曰蜺也

雨アメ

說文云水從雲中而下也音禹和名阿女

霖霖

兼名苑云細雨一名霖霖小雨也麥

木二音和名古日本注

霖

兼名苑云霖三日以上雨也音林和名

祭加今按又連雨又名苦雨爾雅註

云霖一名霽音滂久雨也一音

霽

文字集略云霽大雨也音沛日本私

記云火雨和名比雨冰同上今按俗

云比布留

暴雨

楊氏漢語鈔云白雨和名無

霰雨

孫恂曰霰雨小雨也音與終同漢鈔

雷

云之禮

說文云雷屋簷前雨流下也音溜和名

阿萬之

潦

唐韻云潦音老和名爾八雨氷也

沫雨

淮南子註云沫雨雨潦上沫起若覆

盆和名宇太加太

風雪類第三

風

春秋元命苞云陰陽怒而為風

颯

文選詩云回颯卷高樹兼名苑云颯

暴風從下而上也音焱和名豆無

嵐

孫愐云嵐山下出風也盧含反阿良

暴風

史記云暴風雷雨漢鈔云八夜知又乃和木乃

大風

漢書云大風吹兮雲飛揚此間云於保

微風

崔豹古今註云柳微風大搖此間云

雪

說文云雪冬雨也五經通義云陽則散為雨水寒則凝為雪霜皆從地而

此一行イニキ

沫雪

昇者也又作霽音切和名由木日本紀云沫雪阿和其弱如水沫

霜

陸詞切韻云霜凝露也音蒼和名之毛

霧

說文云霧早霜也丁念反和名之毛八

雹

陸詞云雹雨冰也補角反和名安

霰

爾雅註云霰冰雪雜下也七見反又

霰

作霽和名美

霰

孫愐云霰雨雪相雜也音於驚反文

露

選雪賦師說曰三會三禮義宗云白露八月節寒露九月

和名卷之一

五

節音路白虎通云甘露美露也降則物無不美盛矣和名

地部第二

山谷類第四 巖石類第五

林野類第六 田園類第七

塵土類第八

山谷類第四

嶽山高蔣鮪切韻曰嶽高山名也五角反又

作岳訓與丘同未詳漢鈔云美太

周禮註云土高曰丘音鳩和名

丘

岡丘也正作崗

祝尚丘曰峯敷容反和名又用下二

字岑音尋嶺音領山尖高處也

孫恂曰巔山頂也都牟反和名以

考聲切韻云峽山間陝處也咸夾反

俗云山乃

陸詞云岫山穴似袖似祐反和名

說文云洞深邃之貌也徒貢反和名

唐韻云坂地險也和名左加嶝小坂也都

鄧反

岫 洞 坂 嶝

巔 峽

峯 岡

万葉十二世四左 山由

麓島嶼

說文云麓山足也音祿和名不

說文云島海中山可依止也都皓反

一音鳥和名萬唐韻云嶼徐呂反上聲

之重與序同海中洲也和名同上

唐韻云岬山側也古狎反日本私記

云三左

杣

功程式云甲賀杣田上杣杣讀會萬

所出未詳但功程式者修理算師中

田福吉等弘仁十四年所撰上也

谿谷

爾雅云水出山入川曰谿古奚反又

作溪和名太爾下同水與谿相屬曰谷音

穀一音欲見唐韻豁呼各反猶谿谷

也

澗

釋名云澗在兩山間也古晏反

巖石類第五

唐韻云巖五銜反又作礧和名以

陸詞云磐大石也音盤和名日本紀

云千人可引磐石和名木乃以之比

陸詞云石疑土也常尺反和名

鍾乳

新鈔本草云石鍾乳出備中國英賀

消石

郡和名以

丹口决云消石一名芒消藥决云朴

消一名石朴今按消石朴消是一物

也要方云消石者芒消之根盤者練

乏成芒消是也

朴消

要方云朴消者芒消之大者也

礬石

唐韻云礬石藥石也音與本草云一

名澤乳蚕食之肥鼠食之死今按又

有特生礬石

礬石

蘇敬曰礬石有青白黑綠黃五種矣

滑石

音繁此間云閃石

本草云滑石一名脆石蘇敬云極軟

滑故以名之

陽起石

本草云陽起石一名羊起石

凝水石

本草云凝水石一名寒水石此石末

置水中夏月能為冰或云縱理為寒

水橫理為凝水

慈石

本草云慈石吸針此間云之蛇慈正

從石作磁見唐韻

玄石

本草云玄石一名玄水石今按慈石

理石

又有玄石之名

本草云理石一名立制石今按舉石

又有理石之名

長石

本草云長石一名方石

桃花石本草云桃花石色如桃花故以名之

此間云道卦

方解石

本草云方解石一名黃石

浮石

文州記云體虛而輕和名加

細石

說文云礫也水中細石也音歷和名佐

禮以

砂

聲類云砂水中細礫也所加反和名

古又須

織砂

日本紀私記曰萬奈織細也

林野類第六

林

說文云平地有藪木曰林力尋反和

八也

原

毛詩云高平曰原音源和名

野

四聲字苑云郊牧外地以者反又作

墅和名

曠野

日本私記云乃安良

塞

正作塞顧野王案塞險惡之處所以

隔内外也先代反和名曾古

呂氏春秋曰澤無水曰藪蘇后反和名

也

風土記云水草交曰澤音宅和名龍八

尚書云萊夷為牧音目孔安國云萊

夷地名可以放牧無萬岐

田園類第七

田釋名云土已耕者為田從半反和名太

漢鈔云水田古奈田填也

佃

唐韻云佃作田也音與田同和名豆久太

火田

漢鈔云也以八太力求反火田也不耕而火種也見唐

韻漢鈔云也以八太今按野老傳云橫截

山作畠謂之截幡其先燒後耕謂之

燒幡既謂田疇何不耕作漢鈔之說

唐韻之義頗為相違耳

蒼頡篇云町他丁反和名未知田區也

陸詞曰畔音半田界也和名久呂云阿世

續搜神記云江南畠種豆畠一曰陸

畠

白田

町

畔

畠

畠

畠

畠

畠

畠

畠

曠

田和名八

玉篇呼且反耕麥地也唐韻曠耕田

壠日本紀師說八太

日本私記云粟田不安八又作粟

日本私記云萬女豆田

塍

唐韻云食陵反又作塍和名與畔同

稻田畦也畦菜畔也音携

畝

陸詞云田數也音牡和名唐令云諸

田廣一步長二百四十步為畝百

為頃去類反今按頃今之法六町六

畷

段二百四十步

四聲字苑云田間道昌雪反漢鈔云

奈八天

培塿

風俗通云培塿田中小高也音二部

下力拘反漢鈔云豆牟禮

吠

陸詞云吠田中渠也音犬和名太

園圃

四聲字苑云園圃所以城養禽獸也

後浦二音和名曾乃布

苑囿

周禮注云囿今之苑遠宥二音囿又

音育和名同上

塵土類第八

塵埃

孫愐云揚土也陳哀二音

和名知利

隆堦

兼名苑云塵埃也逢思二音

糞堆

辨色立成云阿久上附問反下都回

反

土塊

辨色立成云塊土片也音會

和名豆知久禮

埴

釋名云土黃而細密曰埴常識反和名

波爾

堊

唐韻云白土也音惡

和名少良豆知

壚

釋名云土色黑曰壚音廬和名久呂豆千

涅

唐韻云水中黑土也奴結反

和名久

泥

孫愐云土和水也奴佷反和名古比知

水部第三

水泉類第九 河海類第十

涯岸類第十一

水泉類第九 井附

水波 釋名云風吹水成波文曰連音連波

體轉相連及也又波浪濤瀾漪字和名

奈 三 館 二 倉 木 藤 世 白 林 二 音 文 幾 附

泊洳

唐韻云淺水貌也白柏二音文選師

說左个良泊洳

瀑湲

泉

水

四聲字苑云水寒凍結也筆凌反和名

比又古保利

潮

四聲字苑云海水朝夕來去波涌也

直遙反又作淖和名字周處風上記

云海神上朝於天鱗鯨迎送海神出

入於穴令水進退為潮又抱朴子云

瀧

天河與地河海水相搏擊五水相盪

激涌而成潮

唐韻云南人名湍曰瀧呂江反和名

兼名苑云飛泉一名飛湍瀑布也遊

名山志城門山兩巖間有水形如瀑

布

四聲字苑云鑿地取水也音子郢反

和名

妙羨井

日本紀云妙羨井之三

石清水

隄

廣雅云湖音胡太池也和名三都宇美

唐韻云江海也古雙反和名衣

四聲字苑云百川所歸也音改和名字三

眞勃二音和名於保見日本紀也

四聲字苑云滄音倉阿乎字良

溫泉附流黃眞都山川記云假山縣有溫泉百

病久病入此水多愈矣一云湯泉和名

由

釋名云田間之水曰溝古候反縱橫

湖

江

海

眞

滄

溫泉

溝

灑 和名保利木
太平翁按保利木ノ木ハ
介ノ誤ニアラサルカ今ナリハ
堀池ノミニホリイケノ
ミコリナルヘシ又モトノミ
ミ 堀城ノミニモアルヘシ
城ハ垣ト同シ

相交稱也和名三會

同上

本草疏云石流黃焚石液也和名由乃阿和

四聲字苑云灑遶城長水坑也七贍

反和名保利木

涯岸類第十一

集注云水邊曰涯五佳反涯隋而高

曰岸和名岐之

四聲字苑云浦大川旁曲渚船隱風

浦

渚

所也傍古反和名宇良韓詩注云一溢一否曰渚昌與反

濱

唐韻云濱水際也音賓和名波萬

洲

爾雅云水中可居者曰洲李巡曰四

汀

方皆有水也音洲和名須唐韻云汀水際乎沙也他丁反和名三龙

瀾

文選海賦云海溟廣瀾思積反與昔

同師說加太

湊

說文云湊水上人所會也音奏和名三奈

歲時部第四

春三月第十二 夏三月第十三

秋三月第十四 冬三月第十五

春三月第十二

春

正月 初春

二月 仲春

三月 暮春

夏三月第十三

夏

四月

首夏

五月

仲夏

六月

季夏

秋三月第十四

秋

七月

初秋

八月

仲秋

九月

季秋

冬三月第十五

冬

十月

孟冬

十一月

仲冬

十二月

季冬

倭名類聚鈔卷第一終

婚姻類第廿八

神靈類第十六

天神トツヤ周易云天神日神和名安萬食鄰反和名日本

紀云天神和名安萬豆夜之目

地神ツツヤ周易云地神日祇巨支反日本統私龍云久途豆夜之

人神ヲ周易云人神日鬼居偉反和名於途或訛云於途者隱

音之訛也鬼物隱而不欲顯形故以祇也唐韻日吳人日

鬼越人日畿音禱四聲字苑日鬼

人死神鬼也

此六行地神云人神云古本三十三

心神

地祇ツツカミ

周易云地神日祇巨支反日本紀云地祇和名久爾或夜之路

天一神百鬼經云天一神和名奈加加美天女化身也

也

太白神ヒトヒメ新撰陰陽書云太白神和名比止比米久利

雷公カミ兼名苑云雷公一名雷師力回反和名伊加豆知云奈流電堂練反和名伊利云伊奈豆電之光也

一云霹靂辟歷二反俗云加美一云

一云霹靂辟歷二反俗云加美一云

一云霹靂辟歷二反俗云加美一云

山神

加美 止介 霹折也 靈歷也 所歷皆破折也
內典云 山神 和名 夜萬 日本紀云 山

海神

文選 海賦 云海董 即海神也 日本紀
云海神 和名 和太豆

河伯

兼名 死云 河伯 一云 水伯 河之神也
和名 加波 乃加美

旱魃

孫愔 切韻 云 魃 步末 反 和名 比天 旱
神也 董仲舒書云 土公 駑空 二友 春二月

土公

在竈 夏三月 在門 秋三月 在井 冬三

產靈

日本紀云 產靈 和名 無須 比乃加美
風俗通云 共工氏之子 好遠遊 故其

道祖

死後 以為祖 和名 佐倍 乃加美

岐神

日本紀云 岐神 和名 布奈 止乃加美
唐韻云 禡音 觴 和名 太無 道上祭

道神

云道神也

保食神

日本紀云 保食神 和名 宇介 毛 保猶
保持也 宇氣者 食之義也 言是保持

道祖ヲモフナトノカミト
ヨムニ 岐ト曰ヒシ

食物之神也

稻魂 イナヅミ 日本紀云 イナヅミ 稻魂 和名宇介 俗云 イナヅミ 乃美 宇加

幸魂 サキミ 日本紀云 サキミ 幸魂 和名左岐 サキミ 俗云 サキミ 佐岐

現人神 アラヒトカミ 日本紀云 アラヒトカミ 現人神 和名安良 比止加美

樹神 ツクリカミ 文選蕪城賦云 ツクリカミ 木魅 山鬼 今按 ツクリカミ 木魅

水神 ミヅカミ 即樹神也 內典云 ミヅカミ 樹神 和名古 太萬

左傳注云 ミヅカミ 魍魎 網兩 二友 魍魎 水神

也 和名美 豆知

靈 ニギハヤヒ 四聲字苑云 ニギハヤヒ 卽丁 反日本紀云 ニギハヤヒ 萬 美太

云 又用 魂魄 二字

鬼魅類第十七

四聲字苑云 カクシ 鬼居俾 反 カクシ 或說云

隱字 カクシ 昔於 鬼物隱而不欲顯形故

俗呼曰隱也 人死魂神也 一云吳人

曰鬼 越人曰 幾音 蟻 又祈反

孫恂切 韻曰 餓鬼 鬼也 餓 五箇 反訓

與飢同 久 飢也 內典云 餓鬼 和名 其

喉如針 不得飲水 見水則變成火

蔡邕獨斷云 昔顛頊有 三子 亡去 而

瘡鬼 ウツノカミ

餓鬼 カクシ

為疫鬼其一者居江水是為瘴鬼和名

衣也美或於乃加美

邪鬼アキモ

日本紀云邪鬼和名安之岐毛乃

窮鬼イキスミ

遊仙篇云窮鬼師說伊岐須太萬

魑魅スダマ

山海經云魑魅和名須太萬鬼類也野王

云魑魅老物精也文選蕪城賦云木

魅山鬼和名古太萬

魍魎ミツハ

左傳注云魍魎罔兩二友日本紀云

和名美豆波水神也

醜女ウコメ

日本紀云醜女和名志古女或說云黃泉

之鬼也世人為恐小兒稱許許女者

此語之訛アキコト

天探女アマサクメ

日本紀云天探女和名阿萬佐久女云一云安萬

乃佑久米

男女類第十八

白虎通云人男女揔名也

男

說文云男南反和名乎乃古丈夫也公羊

傳云丈夫ススラ一云萬葉集云萬須良乎太人

之稱也

壯士タケキヒ

日本私記云壯士太介木比止

日本紀云... 孤孀

士士 鰥夫

白虎通云男謂之士音與仕同

釋名云無妻曰鰥古頑反和名夜言

鰥鰥然不寐如魚目恒不閉者尾也

半月

肉典云五種不男其日半月俗訛云

波爾和利云謂其體男而不男一月卅

日其陰十五日為男十五日為女名

半月也

婦人

日本紀云手弱女人和名太上同

娘

說文云娘少女之稱也必良反和名無須

小女

日本純云小女和名乎童女同

姬

文字集略云姬基反和衆妾之稱也

寡

釋名云無夫曰寡和名夜玉篇云寡

或曰孀霜反或曰嫠黎反嫠嫠

孕婦

養性志云孕婦和名宇食酢面無血

色食梨子腹閉塞血結不行

乳母

日本紀師說於止言妻妹也事見彼

書唐式云皇子乳母皇孫乳母乳母

米乃辨色立成云嫺母和名知今按

即乳母也乃禮反字亦作姪

日本紀云... 孀

老幼類第十九

翁フキナ

孫愔切韻云翁鳥約老人也和名於岐奈

老公

日本私記云老公訓與叟同云叟

古老

遊仙窟云古老和名於岐奈比止今按云古

老又一云老舊云日本紀云老宿

耆宿

日本私記云布流於木奈

嫗オナチ

說文云嫗和名於無奈老女之稱也

負トシ

劉向列女傳云古語老母為負漢書

源氏物語云
花季代とて
一と云物

專タビ

五娼武負位引之今按俗人謂老女為負字從目也今訛以貝為自歎

日本紀云專領二字讀太宇女今按

專訓毛波專一之義也太宇女者毛

波良之古語也今呼老女為太宇女

髻ウナ

後漢書注云髻髮和名俗用

髮二字謂之童子垂髮也同

總角

毛詩注云總角和名阿岐結髮也

童 倨子

禮記云童徒紅反和未冠之稱也

文選東京賦注云倨子倨之反倨子讀

師說和良波倍童男女也童男平乃和童

女良倍

赤子

老子注云赤子不害物和名今按云

含乳之義也

嬰兒

蒼頡篇云女曰嬰於盈反男曰兒女移反

一云嬰孩兒美止利古一云孩片來反始生

小兒也

工商類第廿

鑿 相工

說文云鑿伊反作鑿和名久須之治病工也

史記云長安中有相工田文者相工

俗云相人相音去聲丙丞相尊丞相魏

丞相微賤時會於客宇田文曰此君

工匠

皆丞相也其後三人竟為丞相也

穀梁傳云昔有工人有商人四聲字

鍛冶

苑云工功反和名匠上反巧人也

四聲字苑云鍛段反冶夜反打金鐵為器

陶者

也俗云鍛冶訛也燒鐵銷鑠也

莊子云陶者曰我治埴陶桃反訓須惠毛乃

豆久 流 黏埴為器者俗云呼為造手陶

者是乎

客作兒楊氏漢語云客作兒和名豆久乃比比止

市郭兒辨色立成云市郭兒和名伊世知比比止云市

人

商人 穀梁傳云商人和名阿岐比比止云商買

云百族和名毛毛夜加良

禪販 文選西京賦云禪販夫婦和名比比佐岐比比止

俗云販婦比佐岐女禪販也

漁獵類第廿一

漁子 文選江賦云蘆人漁子和名伊乎止利漁與

魚同採蘆捕魚者也

漁父 楚辭云漁父鼓棹而去漁父一云漁

翁無良岐美鼓棹呼船也

白水即辨色立成云白水即和名阿萬今按云月

本紀云用漁人二字一云用海人二

字

潛女 本朝式云伊勢國等潛女和名加豆岐米

內典云譬如群鹿怖畏獵師文云

謂獵者和名加利比比止

ウツホカ語吹上巻云ムラギミミテ大アミヒカセナトシタフ

列卒 屠兒

文選云列卒滿山和名加利古

楊氏漢語鈔云屠屠徒訓保布屠兒

和名惠屠牛馬肉取鷹雞餌之義也止利殺生及屠牛馬肉取賣者也

微賤類第廿二

文選西京賦云蚩眩阿佐無岐加邊鄙訓阿豆蚩

田舍人

楊氏漢語云田舍兒和名井祭

閭人

日本紀云人民和名比文字集略云閭和名美加

圉人

文字集略云圉人和名無養馬者也

籠人

唐韻云籠廬紅籠馬人和名久

舟子

文選江賦云舟子和名布於是擗

檝師

文選吳都賦云檝工和名加

涉人

文選江賦云涉人於是和名太

利毛

利毛

樣

奴僕

唐令云奴和名豆人之下也和名夜豆加禮

婢

說文云婢和名夜豆古女之卑稱也

乞盜類第廿三

說文云巫無反和名加車奈岐祝女也文字集

巫覡

略云覡平乃古加男祝也

遊女

楊氏漢語鈔云遊行女兒和名宇加禮女

夜保知

而發其淫奔者謂之夜發俗云夜保

知本文
未詳

乞兒

列子云齊有貧者常乞於城市乞兒

愧偏師

曰天下之辱莫過於是楊氏漢語鈔云乞索兒保

偷兒

世說云園中夜呵云有偷兒他侯偷

兒和名美曾加一云不

良人也

群盜

漢書云群盜滿山群盜一云強盜見

唐律

海賊

後漢書云海賊張伯路冠略綠海九

郡

囚人

東宮切韻云囚似由反和名止良倍比止林禁罪

人也云人囚在獄也

父母類第二十四

高祖父爾雅云曾祖王父之考高祖王父

日本紀止祖和名止保豆於夜文字集略云

五世祖也

高祖母爾雅云曾祖王父之妣高祖王母

高祖姑爾雅云高祖王父之姊妹高祖王

姑

曾祖父爾雅云王父之考曾祖王父於保

於保 文字集略云曾重四世祖也

曾祖母爾雅云王父之妣曾祖王母於保

於保

曾祖姑爾雅云曾祖王父之姊妹曾祖王

姑

族父爾雅云父之從祖昆弟於保

知乎

族昆弟爾雅云族父之子相謂族昆弟

祖父爾雅云父之考為王父九族圖云祖

父於保

於保於波ノ下ノ於當
作字

祖母

爾雅云父之妣為王母九族圖云祖母於孫炎曰人之尊祖若天王故曰

父王母也

祖姑

爾雅云王父之姊妹為王姑於保

從祖父

爾雅云父之世父叔父為從祖父於保

乎

外祖父

爾雅云母之考為外主父母方乃

外祖母

爾雅云母之妣為外主母於保乃

父母

孝經云身體髮膚受之父母加

俗云父和名母波爾雅云父為波

考反好母為妣反田履集注舍人曰生稱

父母死時稱考妣一云惠公者阿隱

之考也仲子者阿桓之母也明非死

生之異稱矣一云阿耶知阿婦波

繼父母世說云諸葛宏為繼母族黨所讒又

云王祥事後母甚謹後母即繼母也

謂母則可知父但繼父和名萬繼母和名

繼父母各謂其子古我不生義也

伯叔類第二十五

伯父釋名云父之兄曰世父曰伯父曰世

叔父和名伯父之弟曰仲父
釋名云仲父之弟曰叔父
一云阿叔

伯母和名之弟曰季父和名於九族圖云

伯母和名今按父之姊妹也
九族圖云叔母和名父之姊妹為姑

舅和名一云阿叔母和名同
爾雅云母之昆弟為舅其九友母

從母和名云太舅和名少舅和名
爾雅云母之姊妹曰從母母方乃

姨唐韻音夷母之姊妹也

從舅和名爾雅云母之從父昆弟為從舅母方

兄弟類第六
爾雅云男子先生為兄許營一云昆

弟和名爾雅云男子後生為弟和名於

姊妹和名爾雅云女子先生為姊反女兒和名

母兄和名爾雅云女子後生為妹伊毛同胞

之義同母兒也

母弟

尚書注云母弟同母弟也

甥

爾雅云兄弟之子為甥生反和名乎北

姪

釋名云兄弟之女為姪徒結反爾雅

云所謂昆弟之子為姪是也一云弟

之女為姪和名米比

外姪

釋名云姊妹之子為外姪出嫁於異

姓而所生也

從父兄弟

爾雅云兄之子弟之子相謂為從

父昆弟和名伊止古但兄之子男為從父

兄弟女為從父姊妹之子男為從父弟

女為從父妹也

再從兄弟

九族圖云再從兄弟和名伊夜伊止古

三從兄弟

九族圖云三從兄弟和名萬大伊止古

從母兄弟爾雅云從母兄弟男子為從母昆

弟女子為從母姊妹和名與戚同

子孫類第

卅七 孫慎云子即里反息也一云呂公曰臣

有女願為箕箒妾

男子

女子

孫

爾雅云子之子為孫尊友和名一云無萬古

曾孫

爾雅云孫之子為曾孫和名此一云古

曾疎也

玄孫

爾雅云曾孫之子為玄孫和名夜

來孫

爾雅云玄孫之子為來孫言只有往

來親耳今按五代之孫也

昆孫

爾雅云來孫之子為昆孫昆後也六

代孫也

仍孫

爾雅云昆孫之子為仍孫仍重也

今按七代之孫也漢書云耳孫仍耳

聲相近蓋一號也

雲孫

爾雅云仍孫之子為雲孫言輕遠如

浮雲也今按八代孫也

外孫

爾雅云女子之子為外孫

離孫

釋名云甥之子為離孫男和名無萬

女無萬古一云言離已遠也古乎比

歸孫

釋名云姪之子為歸孫和名與婦人

謂嫁為歸姪子例故其所生日歸也

續日桓武紀藤原朝
後心芳古去人名

姻婚類第廿八

婚姻 爾雅云壻之父為姻反因婦之父為壻反婦

反婦之父母壻之父母相謂為婚姻

婚兄弟爾雅云婦之黨為婚兄弟

姻兄弟爾雅云壻之黨為姻兄弟

壻 爾雅云女子之夫為壻反細作聳聳和名

無古 釋名云兩壻相謂為姪亞反和名言

一人取姊一人取妹相亞次也又曰

友壻言相親友也

私 爾雅云女子謂姊妹之夫為私公私

私字也和名與孫炎注云謂無正親

也 爾雅云子之妻為婦和名又云夫之

婦也

婦 爾雅云長婦謂稚婦為婦上音弟

止與女 爾雅云婦婦謂長婦為姒婦似反和

與女 爾雅云女子謂兄之妻為嫂弟之妻

姒婦

嫂婦

妯娌

為婦嫂反作嫂和名與女父母
爾雅云關西兄弟之妻相呼為妯娌
逐理二反和名阿比與女

夫妻類第廿九

扶

白虎通云夫猶扶也以道扶接也和名
乎字一云乎止

後夫

顏氏家訓云後夫多寵前夫之子和名
乎波一云伊萬乃

前夫

爾雅云前夫和名之一一云毛止乃
爾雅云夫之父曰舅和名之一一云阿

舅

姑

翁沒則曰先舅

爾雅云夫之母曰姑和名之一沒則曰

兄公

爾雅云夫之兄為兄公和名古

叔

爾雅云夫之弟為叔與兄公同

女公

爾雅云夫之姉為女公和名古之

女妹

爾雅云夫之女弟為女妹和名與又

姊妹也

妻

白虎通云妻西反和者齊也與夫衣日

體也又用夫妻婦妻一云米阿

妾

文字集略云妾接和名手無奈女非正嫡故以接為稱一云有接嫡之名也小妻

也

後妻

顏氏カ云後妻必惡前妻之子和名宇波奈利

前妻

顏氏カ云前妻和名毛豆女一云古奈

外舅

爾雅云妻之父為外舅與婦稱夫

外姑

云婦翁也與婦稱夫

外姑

爾雅云妻之母為外姑與婦稱夫

外姑

云婦母也一云夫之敬妻之父母如

外姑

妻之尊敬舅姑同其名加外字也

婦兄

辨色立成云婦兄婦之兄也

婦弟

辨色立成云婦弟婦之弟也

姨

爾雅云妻之姊妹同出為姨夷友與女公同

一云伊毛之

倭名類聚鈔卷第二終

倭名類聚鈔卷第三

源順撰

形體部第八

頭面類第三十

耳目類第三十一

鼻口類第三十二

毛髮類第三十三

身體類第三十四

筋骨類第三十五

肌肉類第三十六

藏府類第三十七

手足類第三十八

莖垂類第三十九

病類第四十

瘡類第四十一

頭面類第三十

首カシ頭カシ

釋名曰首

音韻和名加字倍

始也

頭度倭反訓上同

去去凡土記下行
又行腦嶋

顛カシラ獨也言處體而獨貴也
之良文字集略云顛カシラ落胡反字亦作カシラ體カシラ和

腦カシラ蓋也玉篇云腦カシラ獨貴二音俗云
之良腦蓋也玉篇云腦カシラ獨貴二音俗云

腦カシラ說文云腦カシラ反カシラ奴道作腦カシラ和名奔頭中髓

顛會カシラ針灸經云顛會カシラ云夫窻カシラ顛音信字

頂顛カシラ陸詞曰顛カシラ天反訓伊頂也顛カシラ音寧頭上

顛カシラ文字集略云顛カシラ古蓋反和顛車也

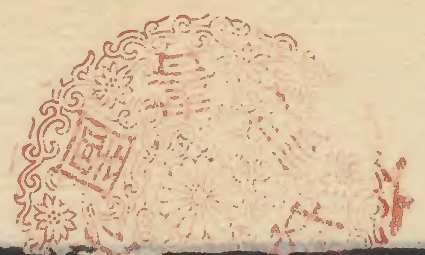
蟀谷カシラ針灸經云耳以上入髮際一寸半

雲脂カシラ墨子五行記云頭垢謂之雲脂カシラ和名

骸カシラ音改師古漢書注云骸頰內也

顏カシラ四聲字茂云顏カシラ與面同眉目間也

額カシラ遊仙窟云面字カシラ師說加保波世
楊雄方言云額カシラ五陌反和東齊謂之



鼻鼻柱柱

說文云鼻鳥鼻反字亦作頰鼻莖也
黃帝內經云水溝在鼻柱下和名波

血血淚淚

說文云血名波奈知鼻出血也
字書曰淚夷反和名鼻液也文字集

略云梯俗禮反又他細反以手去鼻

口舌

野王按口反苦后所以言食也
四聲字苑云舌音切

人中

黃帝內經云水溝即人中也

脣吻

說文云脣吻上音旬久知比留下

縱理

史記云縱理如字入縱理口

齒

說文云齒始反和口中折骨者也

初觀反去聲之輕和名波加久毀齒也

板齒

辨色立成云板齒和名板加波

牙

廣雅云機謂之牙魚加反和

齒後最近輔車者也

齒

說文云齒和名字須波孝人齒如

也

斷

玉篇云斷魚斤反和齒之肉也

腭

唐韻云腭音萼字亦作口中上腭也

咽

說文云咽於前反哽咽謂之嗑益爾

吭

雅云喉反謂之吭乃無止聲亦唐韻從口作

唾

考聲切韻云唾湯也反和口中津也

毛髮類第三十三

毫毛

陸詞云毛反膚毫也毫胡高長毛也

鬢髮

說文云鬢髮反髮也野王按髮

名加美首上長毛也蘇敬本草注云

鬢

鬢

鬢

鬢

眉

髮仁請音義云音被楊玄操髮作

唐韻云鬢髮反俗云額前髮也

唐韻云鬢髮反和名鬢也四聲字苑

云鬢良音還和名鬢也屈髮也

文字集略云鬢髮須下之品小兒前

髮所餘也

說文云鬢子移反和名口上鬢也鬢

鬢上音須下音由和頤下毛也

說文云眉名萬由目上毛也

睫

四聲字苑云睫

接反字亦作睫

目驗

毛也

身體類第三十四

唐韻云身

式神躬音弓又

軀音區訓與身同

肢體

野王按肢

章移反字亦作

四體也體

他禮反字亦作躬

猶形也有形之摠稱也

髀

廣雅云髀

二音曷專針灸經云缺盆骨肩骨也和名加太

乃保

肩

陸詞云肩

堅反和

膊也掣博反字肩

也

腋

四聲字苑云腋

液反和

肘腋也四聲字苑

云脇

虛業反字亦作

腋下也

背

玉篇云脊

跡反和名

背也

膺臆

唐韻云膺

許容反

臆於陵反和名無祿

也

乳

考聲切韻云乳

而主反

母所以飲子

之汁也

腹

野王按云腹

複反和

所以容裏五藏

之者也

臍

四聲字苑云臍臍。保曾俗云倍曾腹

水腹

釋名云自臍以下謂之水腹或云小

脇肋

四聲字苑云脇肋。和名加太身傍之

腰

說文云腰。於宵反或作。身中也遊仙

賺

竈云細腰支。師說古。腰左右虛肉

處也

唐韻云膝。名萬太。兩股間也

宿耀經云左右腿股。腿音退和名

唐韻云尻。苦部反和。醫也。徒渾反俗

比坐處也。屎。音竺字亦作。尻。辨色亦

按鳥獸尾孔也

野主按云骨。忽反和。肉之核也針灸

經注云鳩尾骨臆前骨也

野主云髓。先累反和。骨中脂也

陸詞切韻云筋。名須知。骨筋字從骨

膝 腿 髀 附 附 附

骨

髓

筋

肉力也周禮注云力反呂臧筋骸之強者也

孔竅

唐韻云竅苦弗反孔竅穴也

汗

蔣飭云汗寒反和人身熱汁也

筋骨類第三十五

骨

詳見身體類

髑髏

詳見頭面類顛字下

完骨

詳見耳目類

輔車

輔或作輔詳見頭面類頰字下

頤車

詳見頭面類頤字下

缺盆骨詳見身體類髑髏字注

鳩尾骨

詳見身體類骨字下和名無祭保林

髌

唐韻云髌枯質反和名腰骨也髌寬反

兩髌間也

肋

詳見身體類

肌肉類第三十六

肌

陸詞云肌飢反和名膚肉也

膚

陸詞云膚音夫字作肤體肌也

皮

釋名云皮疲反和被也被體也

皴

唐韻云皴七倫反和皮細起也

肉附腠理

玉篇云肉如陸反字亦作肌膚之肉

也淮南子云解肉必中腠和名之

孫恂云膜音與莫同和肉內薄皮也

膜音血脉

野王云血决反和肉中赤汁也脉反

和名知乃美知肉中血理也

脂膏

唐韻云膏反肪反脂音夷反和也册

蘇子反方言云在腰之脂肪也

藏府類第三十七

五藏中黃子云五藏肝心脾肺腎也

肝于反和木之精也色青

心脾

白虎通云心火之精也色赤

白虎通云脾伴移反和土之精也色

黃

肺

白虎通云肺廢反和名布金之精也

色白

腎

白虎通云腎時忍反和水之精也色

黑

六府

中黃子云六府大腸小腸膽胃三焦

膀胱也

大腸

中黃子云大腸長反和名為傳送之

小腸

府 中黃子云小腸和名保為受盛之府

膽

中黃子云膽都敢反為中精之府

三焦

中黃子云三焦焦反和名孤立為中

膀胱

廣雅云膀胱旁光二反和名睥也唐

手足類第三十八

韻云睥胞反腹中水府也

手子

遊仙窟云手子師說云太

掌

四聲字苑云掌賞反和名太奈古大

手心也

拳

唐韻云拳權反和名屈手也

指

唐韻云指肯反和名由此手指也劫

臍

四聲字苑云臍落戈反和名手指文

也

拇

國語注云拇母反和名於太指也

食指

左傳云食指楊氏漢語抄云頭第二

唐韻五元九志イナ
二ノ四下
掌中
ナラ

和名卷之三

上

指也

中指

儀禮云中指和名奈加第三指也

無名指

孟子云無名指和名奈六第四指也

季指

儀禮云季指和名古小指第五指也

腕

陸詞切韻云腕鳥段反和名太大手

腕也

臂

廣雅云臂音謂之肱反古四聲字苑

云肘陟柳反或作臂節也

股

唐韻云髀傍禮反上聲之重與髀同

股也肱上聲反古文股字也

膝

野王按膝音悉脛頭也

膝

宿耀經云膝師說比佐乃加波良

野王按字亦作脛阿波太

古俗云阿波太今案實同膝骨也

太素經注云脛名與保呂曲脚中也

陸詞云腓音肥訓古無脚腓也

脛

說文云脛胡即反和脛也釋名云脛

胡定莖也言似物莖也

脚

釋名云脚居灼反言坐時却在後也足

反即玉言踵續也趾音止和名言行

ウラ糖ノ巻ニハカレヨホスヤクヘリ

蹠

踵

跖

蹠

瓜
甲

進一止也

唐韻云蹠 胡瓦反上聲之重和名豆

足骨也

唐韻云跟 根反和名久此須足踵也踵

音腫足後也

儀禮注云跖 方俱反字亦作跖足上

也

說文云跖 音尺字亦作蹠足下也

四聲字苑云瓜 音早和手足指上甲

和名豆女
乃古布

莖垂類第三十九

陰 釋名云陰 今案玉莖玉門 陰也言其

所在蔭翳也

玉莖 房內經云玉莖 男陰也 楊氏漢語抄云

廩 破前一云云麻前良今案廩 醫骨

本靈異記云紀伊國伊都郡有一凶

人不信三寶死時蟻著其閉 今案是

俗云或以此字為男陰以

陰囊 針灸經云陰囊 俗云布久利其義 太

素經云天有十日人手有十指辰有

陰核

陰核

十二足有十指莖垂之_二以應之_一案今莖者玉莖垂者陰囊也女子有陰而不足_二一節故得懷子也

食療經云食蓼及生魚或冷陰核疼

陰核俗云刑德教云丈夫淫亂割其

勢_{陰核也}

玉門

房內經云玉門_{名也}楊氏漢語抄云

屎_{通鼻今案俗人或云朱門並未詳}

吉舌

楊氏漢語抄云吉舌_{和名比奈佐岐}

月水

針灸經云月水不通則灸氣穴_{俗云}

精液

房內經云交接之時精液流漾

尿

說文云尿_{反和}小便也

屎

野王案糞_{府問反和}屎也說文云屎

便也_{音夕字亦作屎今案俗人呼牛馬大便等糞如片矢之矢是屎之訛也}

屁

四聲字苑云屁糞_{匹鼻反三字通}察也楊氏漢語抄

云放屁和下部出氣也

病類第四十

灸

岐伯黃帝善灸人疾患

頭風

魏志云太祖苦頭風

聾

四聲字苑云聾音力東反和耳不聞

聲也

聾耳

病源論云聾耳上音亭和名風熱耳

生膿汁也

盲

唐韻云盲莫耕反音米之比目無眸子也

清盲

七卷食經云凡鹿并梅李食之任身

使子清盲俗云阿岐之比

近目

食療經云婦人任身勿食驢馬肉冷

子近目俗云智賀米

眇

周易云眇能視蹇能行加師說眇讀須

也

瞶

文選風賦云得目為瞶多々良女

目翳

病源論云目翳於麗反目膚眼精之

上有物如蠅翅是也

雀盲

病源論云人至暮不見物世謂之雀

盲俗云度謂如鳥雀暝則無所見也

眩

釋名云眩音懸和名女久夜萬比懸也目所

視動亂如懸物搖搖然不定也

塞鼻

釋名云鼻塞目翳音一其反和漉久

不通遂至窒塞也

瘖症

說文云瘖症

於音鴉二音

不能言也

吃

聲類云吃

居乞反和名古度个毛利

重言也說文

云言語難也

兔缺

續晉陽秋云魏詠之生而兔缺俗云

知辨色立成云缺脣也

啞僻

說文云啞

口蛙反或作啞和

口戾也

病源論云啞僻則言語不正也

失聲

附嘶咽

食療經云食熱臆物勿飲酢漿失

聲嘶咽

師說失聲比古惠嘶咽古路个久

噎咽

唐韻云噎咽

綆悅二音咽又食塞也

唐韻云噦噎

上於越反下乙劣反楊氏漢語少云噦噎佐久

利逆氣也

喘息

唐韻云欬

昌莖反字亦

口氣引貌也

欬嗽

病源論云欬嗽

亥走二音欬字亦肺

寒則成也

歐吐

病源論云胃氣逆

字亦作嘔則歐吐

倍止都久又太萬比

唾血

極要方云唾血

知波久唾一緣內傷

一緣積熱有此病

津頤

病源論云津頤與多出於頤下也利小兒多涎唾流

嘔吐

病源論云嘔吐上音見小兒由哺乳冷熱不調所致也

喉痺

病源論云喉痺候婢二音俗喉裏腫塞痺痛水漿不得入是也

齟齬

說文云齟牛善反齬文選云齟齬見也

重舌

病源論云舌本血脉脹然變生如舌之狀謂之重舌也

譴誕

張揖云譴灘夫二音誕之多都岐舌不正也

齟齬

蒼頡篇云齟五溝反齬又音隅齒重生也

歷齒

文選好色賦云歷齒師說波釋名云齒俱禹反齟和賀禮齧之齒缺

齟齬

錄驗方云齟齬上胡介反睡眠而齒相切有聲也令人取其席下土內口

中勿令知則止矣

孫愐云懲下例寐言也今案和名

懲

齒所

說文云齒所音所此間齒傷酢也

類齧

孫愐云類齧切齒怒也上音渠

胡鼻

病源論云胡鼻和岐人腋下鼻如葱

脚氣

跂之氣又謂之狐鼻如狐狸之氣也

痿痺

醫家書有脚氣論脚氣一云脚病

轉筋

蒼頡篇云痿痺比留無夜末比不能

腫

行也俗云占無良加倍利

脚氣論云轉筋

由脚弱所生也俗云占無良加倍利

毛詩注云腫足

日腫唐韻時種反足

云於賣阿志

又云卑濕之地其人多

說文云蹇

此間云古比

蹇

行不正音火訓阿之奈閉

莊子云駢拇枝指

此間云無豆於與

駢拇

非

癥瘕

蒼頡篇云癥瘕徵嫁二音今案醫家

痞

傳云加女波

腹中病也

錄驗方云痞符鄙反上聲之

病也唐韻云腹內結病也

小兒腹

良此類也

重衣賀波良

疝

釋名云疝音山阿太波良腹急痛也

蛭虫

唐韻云蛭音同蝮人腹中長虫也病

源論云蛭虫今案一名寸自俗云飲

白酒食生栗等所成也

瘰

字書云瘰音瘰字亦作脹腹滿也

痔

說文云痔治里反上聲之後病也四

聲字苑云痔虫食下部病也今案俗

乃夜萬比

脫疰

病源論云脫疰古紉反字亦作疰疰

比肛門脫出也久疰則大腸虛冷所

為也

痢

釋名云痢音利久曾比言出漏之利

也

瘧

釋名云痢赤白日瘧音帶赤痢知久

言滯而難出也葛氏方云重下俗云

於今所謂赤白痢也言冷下部疼重

故以名之

淋病

聲類云淋音淋字亦作瘰小便數也

臨瀝

病源論云臨瀝音歷之太小便滴瀝

也

長血

小品方云婦人長血

祭賀

又有白血

產後腹

新撰要方云婦人產後腹痛

俗云之利波良

取大豆二七枚吞之

陰頰

針灸經云治陰頰方

頰音杜回反丁名下重俗云曾

此令莖頭下向陰囊縫當頭所著處

灸其縫上七壯即有驗矣

疫

說文云疫

音役衣夜美丁云度岐乃介

民皆病也

癘

說文云癘

音例阿之岐夜萬比

惡疾也

癲狂

唐令云癲狂酗酒皆不得居待衛之

官癲音天狂訓太布流俗云毛乃久流比

本朝令義解

失意

日本紀私記云失意

古个路萬止比

酗酒

唐韻云酗

香旬反云酒往俗云佐加个理

醉怒也

瘡瘍

病源論云瘡瘍

今案四聲字苑云瘡瘍音與消渴同俗云

加知乃渴而不小便也

黃疽

病源論云黃疽

音且下云黃病身體岐波無夜萬比

面目瓜甲及小便盡黃之病也

霍亂

漢書云南越多霍亂之病矣

霍亂俗云之利

與利久智與利古久夜萬比

瘡病

說文云瘡音虐俗云衣夜美寒熱並作二月一發之病也

苦船

辨色立成云苦船布祭夜

瘰癧

日本紀私記云瘰癧和名宇江下

擇食

辨食立成云擇食和名豆波利

瘡類第四十一

瘡

唐韻云瘡音倉和瘰也瘰音夷和瘡

也瘰音般和名加瘡痕也四聲字苑

云痕戶恩反訓上故瘡處也廣雅云

痂音家和各瘡上甲也

丁瘡

千金方云治丁瘡方云丁或本丁作

丹毒瘡掌中要方云丹或本丹作要毒之氣其

色無常

疽

說文云疽七余反俗久癰也

癰

釋名云癰於容氣壅結而不潰也

瘰疽

集驗方云瘰疽瘰音標俗血氣否澁

而所生也

乳癰

四聲字苑云疔介故反與如婦人乳

腫也釋名云乳癰曰妬今案妬宜作

妬貯也言氣貯積不通也

瘰癧

唐韻云瘰昨禾反和小瘰也

病源論云瘰癧音子結反字亦作血

結聚所生也

浸淫瘡

病源論云浸淫瘡俗云心風熱發於

肌膚也

皰瘡

唐韻云皰防救反面瘡也類聚國史云

仁壽二年皰瘡流行人民疫死此間

二六裳

癭瘻

說文云癭瘻郢漏二音頸腫也

瘤

病源論云瘤留反和名皮肉急腫起

瘰癧肉

初如梅李漸長大不癢不痛又不堅強者也

說文云瘰音息瘰肉和名阿萬寄肉也

附贅

莊子云附贅懸疣贅音制俗

懸疣

釋名云疣音尤又音宥懸疣音須倍丘也出

皮上高如地之有丘也

眇目

病源論云眇目今案眇即疣字也和

手足邊忽生如豆鹿強於肉也

疥癩

肉典云疥癩介賴二音和

癬カシ 癩カシ

說文云癬音淺俗云乾瘍也

說文云瘍音楊和名賀頭瘡也周禮

注云禿土木反頭瘡也野王案無髮

也

鬼舐頭病源論云鬼舐頭師說為天狗頭

或如錢大或如指大髮不生也

玉篇云奸古但反俗云面黑氣也

唐韻云蠅音孕和名於面黑子也

病源論云漆瘡和名宇流人見漆中

其毒而腫是也

執沸瘡アセモ四聲字苑云痲音佛熱時細瘡也新錄

方云治夏月執沸瘡和名阿世毛今

飼面カスモ病源論云飼面和名加面皮上有滌

是也

野王案皸音砂和名途鼻上皸也

唐韻云胗音軫久脣瘡也

病源論云白癩音云白電人面及身

頸皮肉色變白亦不痛癢者也

病源論云歷易祭萬豆人頸及曾前

肘各卷之三

疵

腋下自然斑點相連不痛不癢

晉書云趙孟面有二疵音疾移反師說阿佐

黑子

漢書云黑子和名波今中國呼厭黑子

厭音於吳楚俗謂之誌者訛也

代指

集驗方云代指和名豆萬無毒由筋

疥

漢書音義云疥陟玉反和名比美辨手足中寒作瘡也

輝

漢書注云輝音軍和名手足坼裂也

肉刺

病源論云肉刺和名刀以須美脚脂間生因

癧

如刺由著靴小相措而所生也

四聲字苑云癧隱軫二音和名知

波火留皮外小起也

風癧

病源論云風癧和名加佐人皮膚

腫

聲類云腫北角反和肉憤起也

山海經云疔音符一音府今案俗所

腫也野主案癰毛勇反字亦身體

起虛滿也

膿

四聲字苑云膿音農和名宇無瘡汁

五卷之三

北四

痕

也說文云膿腫血也

漢書音義云痕音肅訓以杖擊人其

皮膚起青黑也

疼

說文云疼徒冬反訓動痛也

痛

釋名云痛音洞和名通也通在膚脉

中也

癢

釋名云癢餘兩反和揚也其氣在皮

中欲發揚使人搔發而揚出也

倭名類聚鈔卷第三終

倭名類聚鈔卷第四

源順撰

術藝部第九

文字集畧術藝部云術法也藝能也

射藝類第四十二

射藝具第四十三

雜藝類第四十四

雜藝具第四十五

音樂部第十

鐘鼓類第四十六

琴瑟類第四十七

管籥類第四十八

曲調類第四十九

射藝類第四十二

射音謝又作射訓由美以留又云弓弩發於身中於

遠故字即從身失是也

騎射

漢書云甘延壽以良家子善騎射楊

步射カキ

細射ホキ

遠射トウ

六射ロク

氏漢語抄云馬射和名宇末由美今案馬射即騎射也

李太尉步射法云夫步射以目先領

其特心射之步射和名加知由美今案特心者射的異名乎

唐鹵簿令云細射弓箭今按此間云和名萬ヶ岐

由美

淮南子云越人學遠射參天而發揚

氏漢語抄云射遠和名止保奈介今按云遠射即射遠也

諸葛亮六射教云六射或山林樹木

皆以的今按本朝式云五月五日左右近衛射六的是也

弋射イ

唐韻云弋與職反射也四聲字苑云

矰音音弋射矢也繳之若矰繳所以加

飛鳥也

後漢書云馳射今按俗云於無毛乃以流

照射シヤウ

續搜神記云聶支少時家貧常照

射見一白鹿射中之明晨尋蹤血矣

今按俗云照射止毛之蹤血波加利

戲射シヤク

郭璞方言注云平題者今之戲射箭

今按戲射世間云佐以多也天是乎平題見征戰具

射藝真第四十三

射鞬

說文云鞬古侯反和名多末岐一射
臂脊也

彀

毛詩注云彀由美加介扶也能射馭
則佩之周禮注扶決扶矢時所以持
弦之飾也

鞞

蔣飭切韻云鞞音早和名止毛楊氏
鞞字俗亦用在臂避弦具也毛詩注
云裕今案即裙裕之
鞞也禮弓矢圖

馬埤

四聲字苑云埤力輟反與劣同戲馬

射埤

道也

唐韻云他果反字亦作埤楊氏漢語
抄云射埤以久波止古路世
間云阿無豆知今射埤也四聲字苑
按又用期字音朋

的

說文云臬魚列反和名萬斗俗射的
也纂要云古者謂射的為侯或作侯
同以皮為的為鵠今按鴻鵠之鵠射
唐韻

皮

附此形

周禮云鄉射之禮五物其三曰皮本
朝式云山形和名夜萬加太候後四許大張

和名考卷之四

射之シラシ附ト絙布御突矢者也

文選東京賦注云乏今按即乏少和名夜布世岐以革為之護執旂者之禦矢也司旂此間云未執旂司射中當舉之

射翳シラシ

文選射雉賦注云翳於計反隱也障所以隱射者也

雜藝類第四十四

投壺ツホソケ

投壺經云投壺內典云豆保字知禮也壺長一尺二寸二分籌長一尺

藏鉤サカカ

二十籌即投壺矢三秦記云昭帝母鉤弋夫人手拳而國色先帝寵之世人為藏鉤之法是也

打毬チリ

唐韻云毬音未打毬內典或謂之毛丸打者也劉向別錄云打毬昔黃帝所造本因兵勢而為之

蹴鞠シラシ

傳玄彈棊賦序云漢成帝好蹴鞠世云末利古由蹴音千陸反字亦作躡公羊傳注云蹴鞠以足逆蹈也

和名考卷之四

四

競渡

金谷園記云今之競渡良倍布奈久楚國

風也

競馬

附標

本朝式云五月五日競馬和名久良

立標師米

鞦韆

古今藝術圖云鞦韆秋遷二音和以

綵繩懸空中以為戲也

圍碁

博物志云堯造圍碁音期字亦作

云舜之所造也中興書云圍碁堯舜

以教愚子也

彈碁

世說云彈碁今一名始有魏宮文帝

於此技且好矣

樗蒲

兼名苑云樗蒲一名九采內典云樗

利字

八道行

成內典云拍毬擲右投壺牽道八道

行成一切戲笑悉不觀作八道行成

利賀

雙六

兼名苑云雙六子一名六采今按

簿音博俗云

意錢

附攤字

後漢書注云意錢世間云世今之

攤錢也桂苑珠叢抄云以手有所撻

弄槍 弄丸

謂之攤唐韻曰那音諾何反擲擲也何反手攤錢也訓毛無

楊氏漢語抄云弄槍和名保古斗利槍音奢

梁武帝于宇文注云宜遼者楚人也

能弄丸世間云多未斗利八在空中一在手

中今人之弄鈴是也楊氏漢語抄云弄鈴須十止利

相撲

漢武故事云角觝丁禮反訓余之相與突同

撲也王隱晉書云相撲撲音蒲角反和名須去比

本朝相撲記有占手垂髮總角最手助手等之各別亦有立合相撲長也

下伎也

相擲

唐韻云擲勅皆反內典云相擲以拳

加物也

相投

唐韻云投子佳反內典云相投以拳加

入也楊氏漢語抄云投腕投音於絞反訓同上

牽道

內典云投壺牽道牽道和名美知久良閉

擲倒

楊氏漢語抄云擲倒和名賀倍利字都

鬪雞

玉燭寶典云寒食之節城市多為鬪

雞之戲鬪雞此間云止利阿波世

鬪草

荆楚歲時記云五月五日有鬪百草

之戲鬪草此間云久佐阿波世

拍浮 拍打也俗云 文選云拍浮於布須是也

雜藝具第四十五

碁子 藝經云白黑碁子各一百七十枚

碁局 唐韻云枰皮命反音平按籀局也陸詞云

局渠玉反音半碁板枰也

樗蒲采陸詞云楊音軒加利樗子樗蒲采名也

雙六采楊氏漢語抄云頭子雙六乃佐以合案見雜題雙六

詩

鞞 考聲切韻云鞞音菊字亦作以韋囊

盛糠而蹴之孫愐云今通謂之毬子

毬杖 辨色立成云膏擗竹花反打也打毬曲杖

也

紙老鴟 辨色立成云紙老鴟世間云師勞之以紙為

鴟形乘風能飛一云紙鳶

酒胡子 諸葛相如酒胡子賦云因木成形象

人質在掌握而可玩遇盃盤而則出

傀儡子 唐韻云傀儡賄備二音和樂人之所

弄也顏氏家訓云俗名傀儡子為郭

禿

獨樂 辨色立成云獨樂和名古未有孔者

輪鼓

也

本朝相撲記云輪鼓二人諸雜藝之之者二人也今案此物所出未詳但其形如細腰鼓而輪轉於絲上故以

挿頭花

楊氏漢語抄云鈔頭花

賀佐之俗

鐘鼓類第四十六

鉦鼓

後漢書云鉦鼓之聲

鉦音征鉦鼓

兼

名苑云鉦一名鐃及女交

金鼓也越王

勾踐造也

方磬

律書樂圖云磬

昔定反方磬俗云奉強

懸二十

四唐令云玉磬方響各一架

今案磬與方響

似而非也

銅鈸子

律書樂圖云銅鈸子

今案鈸即鈸字也

出自

西域無柄以皮為紐相擊以應節今

夷樂多用之

鼓

蔡邕獨斷云鼓

各都

黃帝臣岐

伯所作也

大鼓

附拘

律書樂圖云爾雅大鼓謂之鼗

音墳

於保豆今案細腰鼓有一二三之名皆以應節次第取也即建鼓也兼名苑云槌一名拘

摺鼓スリツ

鞞鼓カツ

腰鼓ウヅ

拍子ヒタツ

音淨字亦作摺俗云豆ヶ美乃波知所以擊大鼓也

律書樂圖云摺鼓摺摩也俗云須列都ヶ美

律書樂圖云答臈鼓者今之鞞侯提

鼓鞞音曷俗用楊字未詳即鞞鼓也

周禮注云鼗徒力反字亦作鞞如鼓和名不利豆ヶ美

而小持其柄ウツメテ搖之則旁耳還自擊之

唐令云高麗伎一部橫笛腰鼓各一

腰鼓俗云二乃豆ヶ美本朝令云響鼓師一人

腰鼓讀久體豆ヶ美今吳樂所用是也

將魴切韻云拍音伯反拍子俗云百師打也拍

板樂器名也

琴瑟類第四十七

帝王世說云炎帝作五絃琴世本云

神農作之琴操云伏犧作之以具宮

商角徵羽至於周文王增二絃一說

云文王武王各加一絃音與弦同和名古止乃乎

文選琴賦云徽以鍾山之玉今按俗說琴體

有龍池鳳池龍舌龍尾蜂腰鳳足弦門絃納古人肩等名

孫愐切韻云瑟所櫛樂器似箏而大

三十六絃

瑟

和名卷之四

箏附杖

風俗通云神農造箏象乃古止或

曰蒙恬所造秦聲也蒼頡篇云箏形

似瑟而短有十三絃今案箏譜云一

八九十斗為中阮瑀箏譜云箏柱名

是十三絃名也今案三才也天

知古止高三寸具三才也今案三才也

胡也馬上鼓之云魏武造也今之

所用是也蔣飭切韻云振音麗俗琵琶

撥名也敷水記云以龍柏木為之

羅威為太守進十侯琵琶撥音加磨

琵琶附撥

兼名苑云琵琶琵琶云微波二音俗本出於

胡也馬上鼓之云魏武造也今之

所用是也蔣飭切韻云振音麗俗琵琶

撥名也敷水記云以龍柏木為之

羅威為太守進十侯琵琶撥音加磨

新羅琴

本朝格云新羅琴師一人新羅琴和

古止今案所出未詳疑自新羅國來

斂有十二絃其名用乙丙丁戊己庚

辛壬癸天地見譜

樂家有阮咸圖一卷今案云樂器中

阮咸譜云清風調與琵琶風香調同

阮咸

樂家有阮咸圖一卷今案云樂器中

疑仲容因琵琶體所造斂按圖一决

阮咸譜云清風調與琵琶風香調同

箏篥

音今案琵琶之其頸不曲也

本朝格云箏篥師一人箏篥俗云空

未詳

箏篥

唐韻云箏篥空篥二音俗云如江胡

篥百濟國琴也和樂器也兼名苑注

云箏篥漢武時人依琴製之

日本琴

萬葉集云梧桐日本琴一面天平元

有六絃俗用倭琴二字夜萬止占止

大歌所造鴟尾琴止比乃乎古止倭

尾之形也

管籥類第四十八

簫

風俗通云舜作簫先堯反和名其形

參差象鳳翼也一云籟一云筳

反簫者編管而吹也但其長短不同

參差之義是歟一云簫十六管今案

數諸說不同五種通美云大者二十

笙

釋名云笙音生俗云竹之母日匏薄

反俗云以瓢為之橫施於管頭日簧

音黃俗以竹鑿作之今案有

箏篥

律書樂圖云大箏篥小箏篥畢粟二

橫笛

比千

律書樂圖云橫笛

音歎和名與古布

謂之橫笛伎一部橫笛腰鼓各

則不論唐伯是橫吹之搵名也本

出於羌也漢張騫使西域首傳一曲

簫

李延年造新聲二十八曲

兼名苑注云簫麗用此字歎和名古

萬布除吹處而六孔之笛也

長笛

附中

律書樂圖云馬融善吹者長笛

加奈

尺八

律書樂圖云尺八為短笛縱向吹者

尺八

律書樂圖云尺八為短笛縱向吹者

也

莫牟

本朝格云莫牟師一人

牟或作目俗

曲調類第四十九

壹越調曲

皇帝破陣樂

務大曲古老傳云

造酒正高階點

團亂施大春鸞轉曲

玉樹後庭花

壹弄樂下音如前賀

殿古老傳云承和遣唐判官藤原貞

胡飲酒

河水樂

溢金樂承和

樂韻應樂

迴杯樂

北庭樂酒

胡子

公云醉

承和樂

壹團樂

酒

八才各卷之四

淨子 雙臯麗 歌曲子 宴飲樂

酒樂 天壽樂 厥磨賦 蘇羅密

古詠詩

沙陀調曲 案摩轉有陵王轉有新羅陵王團長

樂 十天樂古老傳云東大寺講堂會

也 所造 菩薩或譜云僧正婆羅門 臨色

亂樂 迦樓頻或譜云天竺語也

傳苦空無我常樂我淨之義故名教

鳥也極樂淨土鳥也妙音天淨南竺

國傳此舞僧正見之受傳之 最涼州

後不留唐地先來本朝傳之 壹德鹽

澁河鳥 安樂鹽音聲 壹德鹽

雙調曲 柳花苑或譜云延曆寺遣唐舞生

坑奏之初以天皇勅雙調奏之 春庭樂

曲承和天皇勅雙調奏之 春庭樂

夏風樂外從五位下和 催馬樂律我

途部大田麻呂作之 和風樂

是也 挾鱗河律師田河 和風樂

平調曲 相夫憐 萬歲樂 泫州有 裏頭

樂 勇勝 慶雲樂 越天樂一本

殿皇麁皇如 三臺鹽 官商荊仙樂

俗云荊 平蠻樂 臨胡禪脫 娥

媚娘 澁金樂 豐生樂 永隆樂

長慶子 卽君子 直大鳳 連珠

火鳳 移都師 駱勢娘 夜半樂

道調曲 上元樂 五更轉 散手破陣樂

俗云太平樂 出時曲謂之朝合歡鹽

散手太平樂 少子武昌樂也打毬樂 仙人

太平樂庶人三臺 聖明樂 拔頭音拔

河 五聖樂 或在聖明樂 飲酒樂 大

天樂 大寶樂 大補樂 大定樂

興明樂 五坊樂 後敬 放鷹

乞食調曲 秦王破陣樂 還城樂

樂 蘇芳菲

性調曲 西河 按弓士 千金女兒 長

命女兒 王昭君 式部卿貞保親王

吹橫瓦樂胡德 自尺八譜中所移

黃鐘調曲 喜春樂 弄殿樂 海仙樂

應天樂 央宮樂 散金打毬樂 云或

南京安城官 河南浦 感城樂

聖淨樂 赤白桃李花 皇帝三臺

提金樂 重光樂 九城

水調曲 拾翠樂 律歌有伊勢海曲是

盤涉調曲 シキ 蘇合香 カキ 萬秋樂 本曲俗只 秋

風樂 古老傳云弘仁天皇幸崇明樂

劍氣禪脫 禪脫之日初奏此曲 輪臺 青海波 詠有

鳥向樂 蘇莫者 採桑老 詠有 感秋

樂 山鷓鴣曲 鷓鴣鳥名也 竹林樂 元

哥德貫子 盤涉參軍 永寶樂

登貞樂

角調曲 曹娘禪脫 白桂 遊宇女

高麗樂曲 新鳥蘇 古鳥蘇 退宿德 音宿

如進宿德 伯銓 古萬俱倫甲序

志岐傳 埴破 波爾和利 歸德侯都鬱 志與

阿夜岐理 葦波 鞘切 頑徐

王仁庭 崑崙八仙 久日波世 酣醉樂

啄木 保曾路久 勢利 賀利夜酒 延

喜樂 新靺鞨 靺鞨人出北土見唐韻 胡

德樂 狛犬 石川樂 臨河 或云

胡蝶樂 延喜八年亭子院童相撲之

蘇志摩利 登夫樂 地久樂 歌即

有櫻人納蘇利 曲是也

